

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1299
24 March 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ДОКЛАД ПОСЛА КАНАДЫ ДЖЕРАЛЬДА Э. ШЭННОНА ОТНОСИТЕЛЬНО КОНСУЛЬТАЦИЙ О НАИБОЛЕЕ ЦЕЛЕСООБРАЗНОЙ СТРУКТУРЕ ПЕРЕГОВОРОВ ПО ДОГОВОРУ О ЗАПРЕЩЕНИИ ПРОИЗВОДСТВА РАСПЩЕПЛЯЮЩЕГОСЯ МАТЕРИАЛА ДЛЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ ИЛИ ДРУГИХ ЯДЕРНЫХ ВЗРЫВНЫХ УСТРОЙСТВ

В начале прошлогодней сессии мне было поручено выяснить мнения членов относительно наиболее целесообразной структуры переговоров по недискриминационному, многостороннему и поддающемуся международной и эффективной проверке договору о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

Как вы знаете, я проводил многочисленные консультации – как на двусторонней основе, так и с группами – и в 1994 году пять раз представлял официальные доклады на пленарных заседаниях. К середине прошлой сессии был достигнут консенсус относительно того, что Конференция по разоружению является надлежащим форумом для переговоров по договору в этом отношении. В сентябре, в конце сессии, в отсутствие согласия по мандату специального комитета, было все же достигнуто принципиальное согласие относительно учреждения специального комитета по этой проблеме сразу же по согласовании мандата. И тогда же Конференция по разоружению просила меня продолжать консультации по соответствующему мандату специального комитета, с тем чтобы можно было как можно скорее созвать такой специальный комитет.

В начале этой годовой сессии Конференция решила продолжить консультации по мандату.

С тем пор я провел многочисленные консультации, и мне приятно сообщить, что делегации договорились относительно того, что мандат такого комитета должен основываться на резолюции 48/75 Л Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и гласит следующее:

1. Конференция по разоружению постановляет учредить Специальный комитет по вопросу "Запрещение производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств".
2. Конференция поручает Специальному комитету провести переговоры по недискриминационному, многостороннему и поддающемуся международной и эффективной проверке договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.
3. Специальный комитет представит Конференции по разоружению доклад о ходе своей работы до конца сессии 1995 года".

В ходе моих консультаций многие делегации выражали озабоченности по самым разным проблемам, имеющим отношение к расщепляющимся материалам, включая и соответствующую сферу охвата конвенции. Одни делегации высказывали мнение о том, что этот мандат позволял бы рассматривать в комитете только будущее производство расщепляющегося материала. Другие делегации придерживались мнения о том, что мандат разрешал бы рассматривать не только будущее, но и прошлое производство. Третьи же считали, что рассмотрение должно быть связано не только с производством расщепляющегося материала (прошлым или будущим), но и с другими проблемами, такими, как распоряжение таким материалом.

Как было условлено делегациями, мандат на учреждение специального комитета не возбраняет любой делегации выносить на рассмотрение в специальном комитете любые из вышеупомянутых проблем.

Имея твердые мнения, делегации все же сумели достичь консенсуса, и поэтому все мы можем продвигаться вперед в этом вопросе. А это означает, что можно учредить специальный комитет по запрещению производства расщепляющегося материала и можно начать переговоры по этому важному вопросу. На протяжении некоторого времени именно в этом состоит общая цель всех делегаций на данной Конференции.

Я испытываю признательность всем делегациям за продуктивный вклад и поддержку, что и позволило достичь этого результата.
